Porównanie tłumaczeń Psalmów 12:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Mówią kłamstwo jeden do drugiego wargami gładkimi,\* Mówią dwoistym\*\* sercem.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) gładkie, czyli schlebiające. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Idiom: nieszczerym sercem, tj: kłamliwie, oszukańczo; w myśli hbr. serce uważano za siedlisko myśli. [↑](#footnote-ref-3)